

Tribuna

Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU 'AL P.C.R. ȘI 'AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ANUL II

Nr. 546

Miercuri

19 noiembrie

1969

4 PAGINI

30 BANI

In numărul de azi:

LEGE

privind executarea
pedepselor

Pag. 3 III-a

Actualitatea internațională

Pag. 3 IV-a

LUCRĂRILE SEȘIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România și-a continuat, marți dimineața, lucrările celei de-a treia sesiuni a celei de-a șasea legislaturi.

În sală se aflau deputații Marii Adunări Naționale, precum și numeroși invitați — conducători de instituții centrale și organizații obștești, activiști de partid și de stat, personalități ale vieții economice, științifice și culturale, ziaristi.

Erau prezenți șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la București, corespondenți ai presei străine.

Deputații și invitații au întâmpinat cu puternice și îndelungi aplauze sosirea în sala de ședințe a tovarășilor: Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaras, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu.

Trecându-se la punctul 2 de pe ordinea de zi, deputatul Cornel Onescu, ministrul afacerilor interne, a prezentat expunerea la proiectul de lege privind organizarea și funcționarea miliției, Raportul Comisiei pentru consiliile populare și administrația de stat și al Comisiei juridice la acest proiect

de lege a fost prezentat de deputatul Dumitru Balala, președintele Comisiei pentru consiliile populare și administrația de stat.

La dezbaterile proiectului de lege au luat cuvântul deputații Simion Dobrovici, prim-secretar al Comitetului județean Vrancea al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, și Ioan Benonko, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean Mureș. După discutarea pe articole, Marea Adunare Națională a adoptat prin vot secret, cu bile, Legea privind organizarea și funcționarea miliției.

La următorul punct de pe ordinea de zi, deputatul Florea Dumitrescu, ministrul finanțelor, a prezentat expunerea la proiectul de lege privind angajarea gestionarilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor organizațiilor socialiste. Deputatul Aurel Vijoli, președintele Comisiei economico-financiare, a prezentat raportul acestei comisii și al Comisiei juridice.

În legătură cu proiectul de lege supus dezbaterii, au luat cuvântul deputații Iosif Uglar, prim-secretar al Comitetului județean Satu Mare al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Eleonora Nilca, director general al Combinatului tex-

til din Cisnădie, și Paraschiv Benescu, președintele Consiliului județean Galați al sindicatelor.

Proiectul de lege a fost apoi discutat pe articole. În continuare, prin vot secret, cu bile, Marea Adunare Națională a adoptat Legea privind angajarea gestionarilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor organizațiilor socialiste.

La cel de-al 4-lea punct al ordinii de zi, ministrul Justiției, Adrian Dimitriu, a prezentat expunerea la proiectul de lege privind executarea pedepselor, iar deputatul Mihail Ghelmegeanu, vicepreședinte al Comisiei juridice, raportul acestei comisii la proiectul de lege în discuție.

În cadrul dezbaterilor ce au urmat au luat cuvântul deputații Emilian Născuș, președintele Tribunalului Suprem al Republicii Socialiste România, și Gheorghe Pop, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean Maramureș.

După discutarea pe articole, Marea Adunare Națională a adoptat prin vot secret, cu bile, Legea privind executarea pedepselor.

În ședința de marți dimineața, deputații au adoptat, de asemenea, modificări în componența unor comisii permanente

ale Marii Adunări Naționale — punct prevăzut în ordinea de zi. La propunerea Biroului M.A.N., în locul deputatului Florea Dumitrescu, care îndeplinește funcția de ministru al finanțelor, deputatul Virgil Pirvu a fost ales membru al Comisiei economico-financiare. În locul deputatului Angelo Miculescu, care îndeplinește funcția de ministru al agriculturii și silviculturii, Marea Adunare Națională a ales pe deputatul Dumitru Coliu ca membru al Comisiei pentru agricultură și silvicultură.

La amiază, ședința plenară a luat sfârșit. Tovarășul Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, a anunțat că în conformitate cu principiul sesiunilor deschise, lucrările actuale sesiuni vor continua în comisii permanente care vor examina celelalte proiecte de legi înscrise pe ordinea de zi a sesiunii. Reluarea lucrărilor în ședințe plene va fi anunțată din timp.

După încheierea ședinței plene, comisiile permanente: economico-financiară; pentru agricultură și silvicultură; pentru învățământ, știință și cultură; pentru sănătate, muncă și prevederi sociale; juridică s-au întrunit în ședințe de lucru. (Agerpres)

Expunerea la proiectul de lege privind angajarea gestionarilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor organizațiilor socialiste, prezentată de deputatul Florea Dumitrescu, ministrul finanțelor

Vă rog să-mi permiteți să vă prezint, din însărcinarea Consiliului de Miniștri, spre dezbateri și adoptare, proiectul de lege privind angajarea gestionarilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor organizațiilor socialiste.

Cu deosebire fermite a subliniat tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, în raportul prezentat la Congresul al X-lea, necesitatea stringentă de a introduce o ordine riguroasă în administrarea avutului obștesc, în gospodărirea unităților și în utilizarea mijloacelor materiale și bănești, de a veghea cu toată hotărârea la folosirea judicioasă a bunului public.

În general, se poate afirma că unitățile economice și bugetare s-au preocupat îndeaproape, într-o măsură tot mai mare, de administrarea și gestionarea corespunzătoare a valorilor materiale și bănești ce le-au fost încredințate.

Totuși, trebuie arătat că activitatea gestionară nu a ținut pasul cu necesitățile și cerințele actuale etape de dezvoltare a societății noastre. Sint cazuri cind normele privind gestionarea bunurilor nu se respectă, nu se fac la timp inventariile, ori se fac superficial, nu se ține la zi și corect evidența bunurilor, nu se asigură depozitarea și paza lor în condiții corespunzătoare, iar uneori sint angajați gestionari nepregătiți sau chiar cu antecedente penale, toate acestea favorizînd producerea de pagube.

La cele arătate se adaugă și faptul că reglementările în vigoare, corespunzătoare condițiilor de acum un deceniu cind au fost in-

troduse, nu mai răspund exigențelor de astăzi.

Sistemul garanțiilor materiale a devenit inefficient datorită faptului că în timp ce valoarea medie a gestiunilor s-a mărit considerabil, cuantumul garanțiilor s-a menținut la același nivel; totodată, sistemul actual nu permite folosirea garanțiilor pentru acoperirea pagubelor decit în cazul desfacerii contractului de muncă sau trecerii gestionarului în altă funcție.

De asemenea, actualele dispoziții legale nu reglementează în măsura cerută răspunderea conducătorilor de întreprinderi și a altor angajați, astfel încît practic, foarte rar a fost antrenată responsabilitatea celor care trebuiau să se îngrijească în primul rînd de păstrarea avutului obștesc și de folosirea lui cît mai judicioasă.

Obiectivele esențiale ale reglementărilor propuse sint asigurarea unui aparat gestionar corespunzător, perfecționarea sistemului garanțiilor, întărirea răspunderii materiale.

O dispoziție nouă din proiectul de lege privește tragerea la răspundere a conducătorilor de organizații socialiste și a altor salariați, solidar cu gestionarul care a produs paguba, dacă acesta a fost angajat fără respectarea condițiilor de vîrstă, studii și stagiu, a prevederilor referitoare la antecedentele penale.

La cele arătate se adaugă și faptul că reglementările în vigoare, corespunzătoare condițiilor de acum un deceniu cind au fost in-

tele penale. Aceași răspundere o vor avea și cei vinovați de nerespectarea dispozițiilor privind constituirea de garanții, în limita garanțiilor neconstituite.

Ținînd seama că unii gestionari creează intenționat plusuri în gestiune, îndeosebi prin înșelarea cumpărătorilor, cu scopul de a-și însuși aceste plusuri, s-a considerat necesară sancționarea penală a formării de plusuri în gestiune prin mijloace frauduloase.

Oricît de bine ar fi construită o lege, ea nu produce efectele scontate decit în măsura în care este aplicată cu rigurozitate, în toate verigile economiei și pe toate treptele erarhice. Este deci de datoria ministerelor și organelor centrale, comitetelor executive ale consiliilor populare, conducătorilor de unități economice și bugetare să vegheze la respectarea legii, să instruiască temeinic întregul aparat gestionar, să urmărească ridicarea continuă a nivelului său de pregătire profesională și a conștiinței sale socialiste.

Totodată, sint necesare în fiecare unitate măsuri care să asigure ținerea corectă a evidențelor, efectuarea la timp și cu exigență a inventariilor, depozitarea corespunzătoare a bunurilor materiale, păstrarea în siguranță a mijloacelor bănești, asigurarea pazel, întărirea controlului în toate compartimentele de activitate.

LEGE

privind angajarea gestionarilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor organizațiilor socialiste

CAPITOLUL I

Dispoziții generale

ART. 1. — Gestionar, în înțelesul prezentei legi, este acel angajat al unei organizații socialiste care are ca atribuții principale de serviciu primăria, păstrarea și eliberarea de bunuri aflate în administrarea, folosința sau deținerea, chiar temporară, a unei organizații socialiste, indiferent de modul de dobîndire și de locul unde se află bunurile.

Ministerele și celelalte organe centrale stabilesc funcțiile prin a căror ocupare angajatul dobîndește, potrivit alineatului 1, calitatea de gestionar. Aceste funcții sint denumite, în cuprinsul prezentei legi, funcții de gestionari.

ART. 2. — Sint considerate bunuri, în sensul prezentei legi, bunurile materiale, mijloacele bănești sau orice alte valori.

CAPITOLUL II

Condiții privind angajarea gestionarilor

ART. 3. — Poate fi gestionar cel care a împlinit vîrsta de 21 ani, a absolvit școala generală sau o

școală echivalentă și are cunoștințele necesare pentru a îndeplini această funcție.

În funcție de complexitatea gestiunilor, de natura și valoarea bunurilor și de cunoștințele ce le implică gestionarea lor, ministerele și celelalte organe centrale stabilesc:

a) Categoriile de gestiuni pentru care gestionarul trebuie să fi absolvit liceul ori o școală profesională în specialitatea corespunzătoare gestiunii sau o școală echivalentă și să aibă un anumit stagiu în munca de gestionar;

b) Categoriile de gestiuni pentru care funcția de gestionar poate fi îndeplinită și de cel care a împlinit vîrsta de 18 ani.

ART. 4. — Nu poate fi gestionar cel condamnat pentru săvîrșirea vreunei dintre infracțiunile prevăzute în lista anexă la prezenta lege, chiar dacă a fost grațiat.

Nu poate fi angajat sau trecut în funcția de gestionar cel aflat în curs de urmărire penală sau de judecată pentru săvîrșirea vreunei dintre infracțiunile prevăzute în lista anexă:

Dacă în cursul urmăririi penale, al judecării sau după condamnarea a intervenit amnistia, cel care a săvîrșit vreuna dintre infracțiunile prevăzute în lista anexă nu poate

(Continuare în pag. a II-a)

Expunerea la proiectul de lege privind organizarea și funcționarea miliției, prezentată de deputatul Cornel Onescu, ministrul afacerilor interne

Proiectul de lege pe care-l prezentăm este menit să definească rolul, organizarea și funcționarea miliției române — una din pirghile de înfăptuire a politicii partidului și statului nostru în domeniul apărării cuceririlor revoluționare ale poporului — și să contribuie la ridicarea nivelului muncii desfășurate de organele de miliție în apărarea proprietății socialiste și personale ale cetățenilor, a drepturilor și intereselor lor legale, menținerea ordinii și liniștii publice.

În proiect sint prevăzute atribuții privind apărarea proprietății socialiste — temelia orinduirii noastre — și a celei personale a cetățenilor, prevenirea și descoperirea cu operativitate a infracțiunilor, identificarea și prinderea infractorilor. De asemenea, sint prevăzute atribuții referitoare la apărarea drepturilor și intereselor legale ale persoanelor, siguranța circulației pe drumurile publice, eliberarea și controlul actelor de trecere a frontierei, ținerea evidenței populației și eliberarea actelor care certifică identitatea, domiciliul și cetățenia.

Stabilind distinct atribuțiile și sarcinile organelor miliției, precum și mijloacele de realizare a acestora, proiectul este clădit pe principii de ordine și echitate, în proiect se prevede că organele miliției își desfășoară întreaga activitate pe baza și în executarea legii.

Referindu-mă la unele atribuții mai importante ale miliției, în legătură cu care proiectul de lege aduce unele elemente noi, unele precizări și clarificări necesare, menționez faptul că se stabilesc condițiile în care ofițerii și subofițerii îndeplinesc atribuțiile miliției în scopul combaterii infracțiunilor și al menținerii ordinii.

Așa spre exemplu proiectul prevede că atunci cind există date și indicii temeinice referitoare la pregătirea săvîrșirii unor fapte prevăzute de legea penală, organele de miliție iau măsuri pentru strîngerea și verificarea probelor, identificarea și prinderea infractorilor. În acest scop miliția efectuează investigații, constatări teh-

nico-științifice, rețineri de persoane în cazurile stabilite de lege și alte activități de cercetare penală, menite să contribuie la stabilirea adevărului și tragerea la răspundere penală a celor vinovați. În executarea atribuțiilor ce le revin, ofițerii și subofițerii de miliție vor avea dreptul și obligația de a conduce la sediile organelor de miliție pe cei care prin acțiunile lor periclitează ordinea publică, viața și integritatea cetățenilor.

Proiectul de lege prevede că organele de miliție execută atribuțiile ce le revin din hotărârile consiliilor populare și deciziile comitetelor executive, le informează periodic despre starea infracțională, măsurile luate pentru prevenirea și descoperirea infracțiunilor, asigurarea pazel în orașe și comune, precum și cu privire la ordinele și instrucțiunile primite de la Ministerul Afacerilor Interne și la măsurile ce se impun a fi luate pentru aplicarea lor.

În întreaga lor activitate organele de miliție au primit și primesc un prețios sprijin din partea oamenilor muncii, educați de partid în spiritul respectării legilor, al cinstei, dreptății și echității sociale. Sprijinul activ al maselor de cetățeni a constituit și constituie pentru miliție o cheazăie a îndeplinirii în bune condiții a sarcinilor ce-i sint încredințate. Pornind de aici, proiectul prevede posibilitatea organizării grupelor de sprijin ale miliției formate din cetățeni care se bucură de stimă și respect în rîndul locuitorilor și care se oferă voluntar să sprijine organele de miliție pentru menținerea ordinii publice, precum și pentru prevenirea și descoperirea infracțiunilor și contravențiilor.

Faptul că în activitatea sa miliția se sprijină pe participarea largă a cetățenilor rezultă și din acele prevederi ale proiectului care precizează că organele miliției colaborează cu organele și organizațiile de stat și obștești, cu organele presei, radioului, televiziunii și cinematografului în scopul creării unei puternice opinii împotriva celor care încalcă legile, pentru prevenirea și descoperirea infracțiunilor și contravențiilor, apărarea avutului obștesc și personal, a tu-

suror valorilor orinduirii noastre socialiste.

Proiectul de lege stabilește sarcinile de cooperare a miliției cu celelalte unități și organe ale M.A.I., C.S.S. și M.F.A. în îndeplinirea unor atribuții privind securitatea statului, paza frontierei de stat, apărarea locală antiaeriană și a altor atribuții prevăzute de lege.

Pornind de la faptul că aplicarea și respectarea întocmai a legărilor în activitatea miliției și, în general, realizarea sarcinilor ce-i

sint încredințate de partid și guvern sint direct condiționate de nivelul politico-ideologic, de pregătirea profesională juridică și de cultura generală a cadrelor, în proiect s-a stabilit că pregătirea personalului militar se face în școli militare de ofițeri, de maistri militari și subofițeri, centre și cursuri de perfecționare și că pentru satisfacerea necesarului de specialiști ce nu pot fi pregătiți în școlile militare pot fi angajați absolvenți ai institutelor civile de învățămînt superior.

Expunerea la proiectul de lege privind executarea pedepselor, prezentată de tovarășul Adrian Dimitriu, ministrul justiției

În opera de înnoire și perfecționare a întregii noastre legislații, prin adaptarea ei la stadiul actual de dezvoltare, un loc important îl ocupă legislația penală.

Noul cod penal prevede că pedeapsa este o măsură de constrîngere care se aplică infractorilor, în raport cu pericolozitatea socială a faptelor comise. Totodată, codul penal prevede că executarea pedepselor se face în condițiile stabilite de lege.

În acest scop, s-a întocmit proiectul de lege privind executarea pedepselor, pe care, din însărcinarea Consiliului de Miniștri, vi-l supun spre examinare și adoptare. Proiectul cuprinde dispoziții referitoare la locurile de deținere, regimul executării pedepselor, organizarea muncii condamnaților și liberarea condiționată, precum și unele măsuri speciale privind minorii și femeile. Pedeapsa închisorii se execută în locuri de deținere anume organizate, la care condamnații sint repartizați după

natura infracțiunii, durata pedepsei și comportarea lor.

În timpul executării pedepsei închisorii, condamnații sint obligați să presteze o muncă utilă, munca constituind factorul principal pentru reducerea lor, în vederea formării unei atitudini corecte a acestora față de ordinea de drept și de regulile de conviețuire socială. Reducerea celor condamnați este realizată și prin calificarea sa reabilitarea lor, într-o meserie, prin acțiunile cultural-educative desfășurate la locurile de deținere, prin posibilitatea ce le este acordată de a primi cărți, ziare și reviste, precum și prin stimularea celor disciplinați, stăruitori în muncă, care dau dovezi temeinice de îndreptare. Astfel pentru aceștia proiectul prevede, spre deosebire de reglementarea actuală, că pot presta muncă fără pază în afara locului de deținere sau pot fi folosiți pentru supravegherea altor condamnați la locurile de muncă.

În cadrul regimului prevăzut

(Continuare în pag. a II-a)

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

LEGE

privind angajarea gestionarilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor organizațiilor socialiste

(Urmare din pag. 1)

fi gestionar timp de 2 ani de la data intervenției amnistiei. Cel căruia i s-a suspendat condiționat executarea pedepsei nu poate fi gestionar în cursul termenului de încercare și 2 ani de la expirarea acestui termen.

Prin „săvârșirea infracțiunii“ se înțelege comiterea oricăreia dintre faptele prevăzute în lista anexă, pe care legea le pedepsește ca infracțiuni consumate sau ca tentative, precum și participarea la comiterea acestora ca autor, instigator sau complice.

ART. 5. — Organizațiile socialiste sînt obligate să ceară organelor miliției relații cu privire la antecedentele penale ale celor ce urmează să fie angajați sau trecuți în funcții de gestionari.

Organele miliției sînt obligate să comunice aceste relații în termen de cel mult 30 de zile de la primirea cererii.

ART. 6. — Cel ce urmează a fi angajat sau trecut în funcția de gestionar va prezenta o dovadă eliberată de organizația socialistă în care a fost anterior încadrat, din care să rezulte dacă a produs pagube avutului obțesc, natura acestora și dacă ele au fost acoperite. Această dovadă poate fi cerută de la ultimul loc de muncă și de organizația socialistă care ar urma să facă angajarea sau trecerea în funcția de gestionar.

Organizațiile socialiste sînt obligate să elibereze sau, după caz, să comunice dovada prevăzută în alineatul 1, în termen de cel mult 10 zile de la primirea cererii.

În raport cu cele arătate în dovada, conducătorul organizației socialiste va hotărî asupra angajării sau trecerii în funcția de gestionar.

ART. 7. — În cazul în care gestiona este încredințată mai multor persoane, angajarea sau trecerea în funcția de gestionar se face cu avizul scris al celorlalți gestionari.

Angajarea sau trecerea unei persoane într-o funcție din subordinea gestionarului se face cu avizul scris al acestuia.

ART. 8. — Angajații sezonieri sau temporari pot fi gestionari, cu respectarea condițiilor prevăzute în prezenta lege.

ART. 9. — Conducătorii organizațiilor socialiste, angajații cu atribuții de control financiar, precum și contabilii, cu excepția acestora care sînt încadrați în unități mici determinate de ministere și celelalte organe centrale, nu pot face operații de primire, păstrare și eliberare de bunuri.

CAPITOLUL III Garanții

ART. 10. — Gestionarul are obligația de a constitui o garanție în numerar.

Ministerele și celelalte organe centrale stabilesc, în funcție de natura și valoarea bunurilor gestionate, plafoanele valorice și condițiile în care este obligatorie și constituirea unor garanții suplimentare, constînd din:

a) afectarea unor bunuri imobile sau bunuri mobile de folosință îndelungată, proprietate a gestionarului sau a unor terți, pentru garantarea față de organizația socialistă, a acoperirii pagubelor ce s-ar cauza de gestionar;

b) obligații asumate de terți față de organizația socialistă de a acoperi pagubele ce s-ar cauza de gestionar, fie integral, fie pentru o sumă determinată.

Garanția suplimentară prevăzută la alineatul precedent poate fi constituită și în numerar.

Ministerele și celelalte organe centrale pot extinde, în funcție de natura și valoarea bunurilor, obligația de a constitui garanții în condițiile prezentului capitol și asupra altor categorii de angajați care minuesc bunuri, cu excepția celor ce primesc bunuri spre a le folosi în îndeplinirea atribuțiilor de serviciu.

Nu este obligat să constituie garanție cel care înlocuiește temporar un gestionar sau cel căruia i s-a încredințat o gestiune pe o perioadă de cel mult 60 zile pînă la numirea unui gestionar.

ART. 11. — Constituirea garanției se face prin contract încheiat în scris.

Garanțiile reciproce între gestionari nu sînt admise. Această persoană nu poate constitui ga-

ranții pentru mai mulți gestionari. Cel care constituie garanția va declara, în scris, dacă a mai constituit alte garanții.

Garanțiile suplimentare se constituie înainte de încredințarea gestiunii.

ART. 12. — Garanția în numerar va fi de minimum un salariu și de maximum trei salarii tarifar lunare ale gestionarului; ea nu va putea depăși valoarea bunurilor încredințate.

Pentru gestionarii retribuiți pe bază de cotă procentuală, cuantumului minim al garanției în numerar va fi echivalent cu cîștigul mediu pe o lună, iar cel maximum cu cîștigul mediu pe trei luni.

ART. 13. — Garanția în numerar se reține în rate lunare de 1/10 din salariul tarifar lunar sau din cîștigul mediu pe o lună, după caz. Dacă, din cauza altor rețineri, ratele în contul garanției în numerar nu pot fi reținute, gestionarul este obligat să le depună.

Pentru angajații temporari, alții decît cei prevăzuți la articolul 10 alineatul ultim, precum și pentru angajații sezonieri, se vor putea stabili rate mai mari sau chiar obligativitatea depunerii, la încredințarea gestiunii, a garanției integrale în numerar.

ART. 14. — Ministerele și celelalte organe centrale stabilesc, în funcție de complexitatea gestiunilor și de natura și valoarea bunurilor, cuantumului garanțiilor în numerar între limitele prevăzute în articolul 12, precum și ratele la care se referă articolul 13 alineatul 2.

Ministerele și celelalte organe centrale pot stabili, în cazuri justificate, garanții în numerar sub minimul prevăzut în articolul 12 sau scutirea de garanție.

ART. 15. — Garanția în numerar va fi depusă de către organizația socialistă la Casa de Economii și Consemnațiuni, înscriindu-se într-un carnet de consemnare pe numele gestionarului. Carnetul de consemnare va fi păstrat de organizația socialistă în favoarea căreia s-a constituit garanția.

Pentru garanția depusă, Casa de Economii și Consemnațiuni acordă o dobîndă de 1,5 la sută pe an.

ART. 16. — Garanția în numerar și dobînda aferentă pot fi ridicate de către gestionarul titular al carnetului de consemnare la încetarea contractului său de muncă sau la trecerea într-o funcție pentru care nu se cere garanție, în situația în care nu a cauzat o pagubă sau cînd paguba a fost acoperită în întregime. Organizația socialistă este obligată, în aceste cazuri, să elibereze gestionarul, în termen de cel mult 10 zile, carnetul de consemnare împreună cu o comunicare către Casa de Economii și Consemnațiuni în care să se arate că titularul are dreptul să ridice garanția.

În cazul transferării gestionarului într-o altă funcție pentru care de asemenea se cere garanție, carnetul de consemnare în care au fost înscrise sumele depuse drept garanție va fi trecut la noul loc de muncă, procedîndu-se atunci cînd este cazul, potrivit articolului 20.

Cînd gestionarul a cauzat o pagubă în gestiune la locul său de muncă și aceasta nu se acoperă integral în termen de o lună de la obținerea titlului executoriu definitiv, organizația socialistă se va despăgubi din garanția în numerar constituită în favoarea sa.

În situația în care sumele depuse drept garanție au fost ridicate, în întregime sau în parte, de organizația socialistă pentru a se despăgubi, gestionarul este obligat să reintregească garanția în numerar în rate lunare de 1/3 din salariul tarifar sau din cîștigul mediu lunar, dispozițiile articolului 13 a aplicîndu-se în mod corespunzător.

ART. 17. — Casa de Economii și Consemnațiuni are obligația să elibereze sumele depuse drept garanție, după caz:

a) titularului carnetului de consemnare, pe baza comunicării făcute de organizația socialistă și a prezentării carnetului;

b) organizației socialiste, pe baza cererii acesteia și a unei copii certificate de pe titlul executoriu definitiv obținut împotriva gestionarului.

ART. 18. — În vederea constituirii garanției suplimentare, imobilele se evaluează în conformitate cu dispozițiile legale privind modul de stabilire a despăgubiri-

lor pentru terenurile și construcțiile care trec în proprietatea statului prin expropriere.

Bunurile mobile se evaluează la 50 la sută din prețul de vânzare cu amănuntul. În cazul în care bunurile mobile nu au preț de vânzare cu amănuntul, evaluarea se face de organizația socialistă în favoarea căreia este constituită garanția, care va consulta, în caz de necesitate, organe de specialitate.

ART. 19. — Pentru bunurile imobile constituite garanție, organizația socialistă va cere inscripția ipoteci, care se va dispune pe baza cererii și a contractului de garanție.

Bunurile mobile constituite garanție rîmîn în folosința gestionarului sau a terțului garant, după caz, și nu vor putea fi înstrăinate fără înștiințarea prealabilă a organizației socialiste.

În cazul în care bunurile constituite garanție sînt urmărite silit de alți creditori, gestionarul sau terțul garant, după caz, este obligat să înștiințeze de îndată organizația socialistă.

În situația în care terțul garant n-a făcut această înștiințare, el rîmîne obligat să acopere pagubele ce s-ar cauza de gestionar în limita valorii bunurilor constituite garanție.

Orice micșorare a garanției atrage obligația reintregirii de îndată a acesteia.

ART. 20. — Garanțiile vor fi recalculate periodic în funcție de schimbările intervenite în salariul tarifar al gestionarului, precum și în specificul și valoarea bunurilor gestionate, procedîndu-se la modificarea corespunzătoare a contractului de garanție.

În cazul în care, în urma recalcularii, este necesară completarea garanției în numerar, se va proceda conform articolului 13. Dacă garanția în numerar depusă este mai mare decît garanția recalculată, diferența se va elibera, în termen de cel mult 10 zile, gestionarului.

În cazul în care, în urma recalcularii, este necesară constituirea sau completarea garanțiilor suplimentare, aceasta se face în termen de 60 de zile de la data recalcularii.

ART. 21. — Dacă gestionarul nu constituie, nu completează sau nu aduce, după caz, garanțiile corespunzătoare potrivit articolului 19 alineatul ultim și articolului 20 alineatul ultim sau dacă, din cauza altor rețineri, ratele în contul garanției în numerar nu pot fi reținute și nici nu sînt depuse în condițiile articolului 13, se procedează la trecerea sa în altă funcție ori, dacă aceasta nu este posibilă, la desfacerea contractului său de muncă. În acest din urmă caz, privitor la drepturile angajatului se vor aplica dispozițiile din legislația muncii referitoare la desfacerea contractului de muncă pentru motive ce nu sînt imputabile angajatului.

ART. 22. — Garanțiile suplimentare se urmăresc silit pe baza contractului de garanție și a titlului executoriu definitiv obținut împotriva gestionarului.

În cazul în care urmărirea silită a fost pornită de mai mulți creditori, organizația socialistă în favoarea căreia s-a constituit garanția suplimentară are drept de preferință asupra sumelor realizate prin valorificarea bunurilor constituite garanție, în condițiile privind creanțele garantate prin ipotecă sau gaj prevăzute de dispozițiile legale referitoare la executarea silită a creanțelor bănești ale organizațiilor socialiste împotriva persoanelor fizice.

CAPITOLUL IV Răspunderi

ART. 23. — Încălcarea dispozițiilor legale cu privire la gestionarea bunurilor atrage răspunderea materială, disciplinară, administrativă, penală sau civilă, după caz.

ART. 24. — Angajații răspund material, potrivit codului muncii și prevederilor prezentei legi, pentru pagubele cauzate în gestiuni prin fapte ce nu constituie infracțiuni.

ART. 25. — Gestionarul răspunde integral față de organizația socialistă pentru pagubele pe care le-a cauzat în gestiunea sa.

Primirea bunurilor în cantități inferioare celor înscrise în actele

însoțitoare sau cu vicii aparente, fără a se fi întocmit acte legale de constatare, precum și nesolicitarea asistenței tehnice de specialitate la primirea bunurilor, deși aceasta era necesară, atrag răspunderea gestionarului în condițiile alineatului 1.

ART. 26. — Gestionarul răspunde integral și în cazul în care atribuțiile sale fiind exercitate, potrivit dispozițiilor legale, de un delegat sau de o comisie, se constată o pagubă fără a se putea stabili că aceasta s-a produs în absența gestionarului.

ART. 27. — Cînd paguba în gestiune a fost cauzată de gestionar împreună cu alt angajat al organizației socialiste, ei răspund integral, fiecare în măsura în care a contribuit la producerea pagubei.

Dacă nu se poate determina măsura în care fiecare a contribuit la producerea pagubei, despăgubirea se repartizează între cei în cauză proporțional cu cîștigul mediu al fiecăruia pe ultimele 3 luni; în cazul pagubei constatate într-o gestiune în care manipularea bunurilor se face în colectiv de mai mulți angajați sau în schimburi succesive, fără predate de gestiune între schimburi, despăgubirea se repartizează și proporțional cu timpul lucrat de fiecare, de la ultima inventariere, în gestiunea în care s-a produs paguba.

ART. 28. — Angajatul cu funcție de conducere precum și orice alt angajat vinovat de angajarea, trecerea sau menținerea unei persoane în funcția de gestionar fără respectarea condițiilor de vîrstă, studii și stagii prevăzute în articolele 3 și 38, precum și a dispozițiilor articolului 4 referitoare la antecedentele penale, răspund integral pentru pagubele cauzate de gestionar, în solidar cu acesta.

Această răspundere o are și cel vinovat de nerespectarea dispozițiilor prevăzute în capitolul III, în limita garanției nereconstituite.

ART. 29. — Răspunde integral angajatul care, nesocotînd îndatoririle sale de serviciu, a adus pagube organizației socialiste prin aceea că:

a) nu a asigurat gestionarului, în cazurile prevăzute de lege, asistența tehnică de specialitate pentru verificarea calității a bunurilor ori a prestat o asistență tehnică necorespunzătoare;

b) nu a luat măsurile necesare pentru păstrarea bunurilor în condiții corespunzătoare;

c) a dat gestionarului dispoziții greșite sau contrare legii.

ART. 30. — Răspunde, în limita valorii pagubei rămase neacoperite de autorul direct al ei, din momentul constatării insolubilității acestuia, cel vinovat de:

a) angajarea sau trecerea unei persoane într-o funcție de gestionar sau din subordinea gestionarului fără avizul prevăzut în articolul 7;

b) neluarea sau luarea cu înfrîngere a măsurilor necesare pentru înlocuirea gestionarului sau a angajaților aflați în subordinea sa, deși a fost avertizat în scris și motivat că nu-și îndeplinesc atribuțiile în mod corespunzător;

c) neluarea măsurilor necesare pentru stabilirea și acoperirea pagubelor în gestiune;

d) neefectuarea inventariierilor la termenele și în condițiile legii, în situația în care prin aceasta a contribuit la cauzarea pagubei;

e) nerespectarea oricărei alte îndatoriri de serviciu, dacă fără încălcarea acesteia paguba s-ar fi putut evita.

ART. 31. — Angajatul care primește, păstrează și eliberează bunuri fără a avea calitatea de gestionar în înțelesul articolului 1 răspunde integral, aplicîndu-se în mod corespunzător prevederile prezentului capitol.

ART. 32. — La constatarea unei pagube în gestiune, persoana răspunzătoare poate să-și ia un angajament scris pentru acoperirea acesteia; angajamentul scris constituie titlu executoriu.

Dacă, ulterior, această persoană constată că nu datorează sau că datorează numai în parte suma prin care și-a luat angajamentul, ea va putea face cerere de desființare a angajamentului la organul de jurisdicție competent, în termen de 30 de zile de la data cînd a cunoscut această împrejurare.

De asemenea, validitatea angajamentului va înceta în întregime sau în parte atunci cînd organiza-

ția socialistă sau organul de jurisdicție competent constată, cu prilejul verificării sau, după caz, al soluționării unei cauze care are legătură cu angajamentul, că acesta a fost luat pentru o sumă nedatorată.

Organul de jurisdicție competent poate suspenda executarea angajamentului.

ART. 33. — În vederea despăgubirii organizației socialiste pentru pagubele cauzate în gestiune, care nu se pot acoperi din garanția în numerar, se vor lua măsuri de asigurare și urmărirea asupra oricărui bunuri aparținînd gestionarului și persoanelor care răspund în condițiile prezentului capitol, potrivit dispozițiilor legale cu privire la executarea silită a creanțelor bănești ale organizațiilor socialiste împotriva persoanelor fizice.

Măsurile de asigurare se încuviințează de organul de jurisdicție competent să soluționeze litigiul.

ART. 34. — Orice persoană privitor la care, prin hotărîre judecătorească, s-a constatat că a dobîndit de la un gestionar bunuri sustrate de acesta din avut obțesc și că le-a obținut în afara obligațiilor de serviciu ale gestionarului, cunoscînd că acesta gestionează astfel de bunuri, răspunde solidar cu gestionarul de acoperirea pagubei, în limita valorii bunurilor dobîndite.

ART. 35. — Crearea de plusuri în gestiune prin mijloace frauduloase se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la 3 ani. Dacă mijlocul fraudulos constituie prin el însuși o infracțiune, se aplică regulile privind concursul de infracțiuni.

ART. 36. — Nedeclararea în scris, în termenul prevăzut de dispozițiile legale, de către gestionar, a plusurilor din gestiunea sa despre a căror cantitate sau valoare are cunoștință, provenite în orice alt mod decît acela arătat în articolul 35, se pedepsește cu închisoare de la o lună la un an.

Dacă fapta prevăzută în alineatul precedent a avut consecințe grave, pedeapsa este închisoare de la 6 luni la 3 ani.

Nu se pedepsește acela care, mai înainte de începerea oricărui control, declară plusurile despre a căror cantitate sau valoare are cunoștință.

ART. 37. — Înstrăinarea bunurilor mobile constituite garanție potrivit articolului 10, fără înștiințarea prealabilă a organizației socialiste, se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la un an.

CAPITOLUL V Dispoziții tranzitorii și finale

ART. 38. — Ministerele și celelalte organe centrale stabilesc categoriile de gestiuni mai puțin complexe sau de valori mai mici din mediul rural, pentru care funcția de gestionar poate fi îndeplinită și în alte condiții de studii decît cele prevăzute la articolul 3 alineatul 1.

ART. 39. — Gestionarii care la data intrării în vigoare a prezentei legi nu îndeplinesc condițiile de studii prevăzute la articolul 3 pot fi menținuți dacă au îndeplinit, la angajarea lor, condițiile de pregătire profesională prevăzute în indicațiile de stagii și studii ale funcțiilor electivă și sint corespunzătoare.

Gestionarii în funcție la data intrării în vigoare a prezentei legi sint obligați, după caz:

a) să completeze în termen de 3 ani garanția în numerar, în condițiile stabilite de acord cu conducătorii organizațiilor socialiste;

b) să constituie sau să aducă în termen de un an garanții suplimentare potrivit prevederilor capitolului III.

În cazul neîndeplinirii obligațiilor prevăzute în alineatul precedent se aplică în mod corespunzător dispozițiile articolului 21.

Gestionarii în funcție la data intrării în vigoare a prezentei legi pot fi scutiți de către conducătorii organizațiilor socialiste de obligația constituirii de garanții suplimentare.

ART. 40. — Angajații mandatați au obligația de a constitui garanții, în cuantum și condiții stabilite prin hotărîre a Consiliului de Miniștri.

ART. 41. — Modul de gestionare a bunurilor materiale ale organizațiilor socialiste se stabilește prin hotărîre a Consiliului de Miniștri.

Ministrii și conducătorii celorlalte organe centrale vor emite, în termen de 60 zile de la data publicării prezentei legi, instrucțiuni prin care vor stabili funcțiile de gestionari; categoriile de gestiuni la care se referă articolul 3 alineatul 2 și articolul 38; plafoanele valorice și condițiile în care este obligatorie constituirea de garanții suplimentare; extinderea obligației de a constitui garanții și asupra altor categorii de angajați,

potrivit articolului 10 alineatul 4; cuantumul garanțiilor și al rateilor, precum și alte măsuri de executare a prezentei legi.

În același termen, ministerele și celelalte organe centrale vor adapta indicatoarele de pregătire și stagii pentru funcțiile de gestionari, în conformitate cu prevederile prezentei legi.

Pentru organizațiile socialiste de interes local care nu sint coordonate de un organ local de specialitate al administrației de stat, dispozițiile alineatului 2 se vor aduce la îndeplinire, în termen de 60 zile de la data publicării prezentei legi, de comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, cu sprijinul Comitetului de Stat pentru Economia și Administrația Locală.

ART. 42. — Dispozițiile prezentei legi se aplică în mod corespunzător și personalului Ministerului Forțelor Armate, Ministerului Afacerilor Interne și Consiliului Securității Statului.

Numirea militarilor în funcții de gestionari se face în condițiile stabilite prin instrucțiuni ale organelor centrale prevăzute în alineatul precedent, fiecare în cadrul atribuțiilor sale, cu respectarea prevederilor articolelor 3-6 din prezenta lege.

Militarii nu sint obligați să constituie garanții.

Răspunderea materială a personalului Ministerului Forțelor Armate, Ministerului Afacerilor Interne și Consiliului Securității Statului se reglementează prin dispoziții speciale.

ART. 43. — Se recomandă organelor centrale ale organizațiilor

cooperatiste ca, privitor la membrii cooperatori, să reglementeze, în sectoarele lor de activitate, condițiile de încredințare a gestiunilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor, avîndu-se în vedere prevederile prezentei legi.

ART. 44. — Prezenta lege intră în vigoare la 90 zile de la data publicării.

Pe data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă Decretul nr. 145/1960 privind răspunderea materială a gestionarilor din organizațiile socialiste, precum și orice alte dispoziții contrare.

Nota ziarului:

În anexă este publicată lista infracțiunilor la care se referă articolul 4 din lege.

Lista cuprinde infracțiuni prevăzute în Codul penal republicat la 27 februarie 1948, cu modificările ulterioare, și de Codul penal din 21 iunie 1968, printre care: infracțiuni contra securității statului, contra păcii și omenirii, delapidarea, remunerația injustă, neglijența în serviciu, abuzul de serviciu, darea și luarea de mită, infracțiuni economice, provocarea de pericol public, incendiu, catastrofa publică prin stricarea mijloacelor de comunicație, falsificarea de monedă, mărci, timbre, falsul în acte, furtul, tilhăria, distrugerea ori degradarea, înșelăciunea, abuzul de încredere, gestiunea frauduloasă, distrugerea de acte, tănuirea, favorizarea infractorului.

Lista amănunțită a infracțiunilor va fi publicată în Buletinul Oficial.

Cuvîntul deputatei ELEONORA NILCA

Din viața practică reiese că o bună parte din pagubele aduse unităților socialiste se datorează unor fapte săvîrșite de gestionari, cu intenție sau din neglijență.

Bunăoară, în județul Sibiu, pagubele aduse de gestionari prin infracțiuni se ridică în acest an la sume importante, care puteau fi folosite la lărgirea activității economice și social-culturale a județului.

În continuare vorbitorul a spus:

Socotesc că este binevenită prevederea expresă, potrivit căreia se interzice angajarea în funcția de gestionar a persoanelor condamnate pentru diferite infracțiuni prin care s-a adus atingerea avutului obțesc. Într-adevăr, după aplicarea timp de 12 ani a reglementărilor actuale privitoare la gestionari, se constată că majoritatea daunelor grave aduse avutului obțesc au fost săvîrșite de gestionari cu antecedente penale.

Asemenea practici se întîlnesc și în industrie. În calitate de director general al Combinatului textil din Cîsnădie, vreau să arăt că, tuturor conducătorilor de u-

nități economice, ne revin răspunderi mari în aplicarea dispozițiilor legii pe care o dezbatem astăzi. Aceasta ne obligă la exigență și spirit de răspundere în selecționarea celor cărora le încredințăm gestionarea bunurilor materiale.

Proiectul de lege stabilește că

atît conducătorii, cit și ceilalți salariați vinovați de angajare, trecerea sau menținerea unei persoane cu antecedente penale în funcția de gestionar să răspundă în mod solidar cu gestionarii pentru pagubele aduse de aceștia.

Consider că această prevedere este cit se poate de judicioasă, întrucît, în felul acesta, cei chemați să angajeze, pe de o parte, se vor strădui să găsească elementele cele mai corespunzătoare, iar pe de altă parte pagubele cauzate vor putea fi recuperate. Iată deci că un binecunoscut proverb care spune „cine nu deschide ochii, deschide punga“ își găsește expresie în prezentul proiect de lege, prin prevederea care stabilește răspunderea integrală și solidară a conducătorilor din unități asupra pagubelor aduse de gestionarii cu antecedente penale.

Expunerea la proiectul de lege privind executarea pedepselor, prezentată de tovarășul Adrian Dimitriu, ministrul justiției

(Urmare din pag. 1)

gătire profesională, potrivit cu gradul de școlarizare și aptitudinile lor.

O atenție deosebită se dă condițiilor în care se execută măsura arestării preventive, stabilindu-se dispoziții speciale referitoare la locurile de deținere, la separarea de cei condamnați a celor arestați preventiv, la dreptul acestora de a lua contact cu apărătorul ales sau desemnat din oficiu și la posibilitatea prestării de către ei a unei munci utile.

Proiectul mai cuprinde dispoziții privitoare la executarea pedepselor de moarte, amenzi penale și pedepselor complementare, la paza condamnaților și accesul în locurile de deținere.

Pentru aplicarea prevederilor expuse, sarcini deosebite revin organelor de la locurile de deținere, care vor trebui să-și desfășoare în treaga activitate potrivit legii și în vederea realizării scopurilor sale, ca și procurorilor cu atribuții de supraveghere a respectării legalității în activitatea acestor organe. De asemenea, președinții tribunalelor județene sau judecătoria delegați de aceștia vor trebui să-și îndeplinească cu exigență și simț de răspundere atribuțiile noi ce le-au fost încredințate prin legea de organizare judecătorească, de a verifica legalitatea deținerii și modul de executare a pedepselor privative de libertate.

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

LEGE

privind executarea pedepselor

CAPITOLUL I

Executarea pedepselor închisorii

SECȚIUNEA I

Dispoziții generale

ART. 1. — Pedepșa închisorii se execută în temeiul mandatului de executare, emis în baza unei hotărâri judecătorești definitive de condamnare.

Executarea pedepsei închisorii se face în locuri de deținere denumite penitenciare, înființate prin ordinul ministrului în subordinea căruia se găsesc, iar în cazurile prevăzute de art. 62 cod penal, în unități militare disciplinate.

ART. 2. — Condamnații sunt primiți în penitențiar după ce li s-a stabilit identitatea.

La primire, condamnații li se aduc la cunoștință obligațiile și drepturile pe care le au, măsurile disciplinare pe care le pot aplica și recompensele ce li se pot acorda pe timpul executării pedepsei.

Atât la primire, cât și în timpul executării pedepsei, condamnații sunt supuși percheziției, precum și măsurilor sanitare și de igienă.

ART. 3. — Condamnații se re-patriază la locurile de deținere, ținându-se seama de natura infracțiunii, durata pedepsei și starea de recidivă, de comportarea și receptivitatea acestora la acțiunea de reeducare.

Deținerea femeilor se face separat de bărbați, iar a minorilor separat de majori sau în locuri de deținere speciale.

ART. 4. — Mijloacele materiale și financiare necesare deținerii, înținerii și reeducării condamnaților, precum și asistența medicală, sunt asigurate de stat.

SECȚIUNEA a II-a

Reeducarea condamnaților

ART. 5. — Reeducarea condamnaților se realizează prin muncă. Condamnații sunt obligați să presteze o muncă utilă pentru care sunt apti.

De asemenea, reeducarea condamnaților se realizează prin calificarea sau recalificarea într-o meserie, desfășurarea unor activități culturale-educative, precum și prin stimularea și recompensarea celor care sunt stăruitori în muncă și dau dovezi temeinice de îndreptare.

ART. 6. — Minorii condamnați vor fi supuși, în timpul executării pedepsei, unei acțiuni de educare deosebite, spre a putea deveni cetățeni utili societății.

Minorii care de la primirea în locul de deținere mai au de executat cel puțin 6 luni închisoare vor continua învățământul general obligatoriu și li se va asigura posibilitatea de a dobândi o pregătire profesională potrivit cu gradul de școlarizare și cu aptitudinile lor. Dacă minorii nu îndeplinesc condițiile prevăzute de lege pentru a urma cursurile profesionale, ei vor fi ajutați să obțină o calificare în afara meseriei sau să își completeze, în conformitate cu normele de calificare la locul de muncă. Cadrele didactice, manualele și rechizițele vor fi puse la dispoziție de către Ministerul învățământului, iar personalul și utilajul necesar pentru calificarea într-o meserie se vor asigura de penitențiar.

Minorilor condamnați la închisoare pe o durată până la 6 luni inclusiv li se asigură posibilitatea de a-și completa cunoștințele de cultură generală, ținându-se seama de gradul lor de școlarizare.

SECȚIUNEA a III-a

Munca condamnaților și remunerarea ei

ART. 7. — Munca condamnaților se organizează potrivit programului de lucru stabilit de comandantul penitenciarului și se desfășoară cu respectarea normelor referitoare la protecția muncii.

Femeile gravide nu vor fi folosite la muncă în perioada stabilită de normele legale cu privire la concediul ce se acordă angajatele înaintea și după nașterea și în timpul înaltului toxic sau vătămător. De asemenea, cele care au născut și au copii mai mici de un an la locul de deținere, precum și minorii, nu pot fi folosiți la muncă în mediul toxic sau vătămător.

Folosirea la muncă a fiecărui condamnat se face cu avizul medicului penitenciarului.

ART. 8. — Durata zilei de muncă nu poate depăși 12 ore și se stabilește în raport cu nevoile procesului de producție.

Femeile gravide, celor care au născut și au copii mai mici de un an la locul de deținere, minorilor, precum și condamnaților care muncesc în mediul toxic sau vătămător, nu li se poate prelunge durata zilei de muncă peste 8 ore.

ART. 9. — Folosirea la muncă a condamnaților se face în raport cu calificarea profesională pe care o au. În cazul când nevoile de brațe de muncă calificate au fost satisfăcute, cei care au o calificare profesională vor putea fi folosiți și la munci necalificate.

ART. 10. — Condamnații care dau dovezi temeinice de îndreptare, fiind stăruitori în muncă și disciplinați, pot presta muncă fără pază în afara penitenciarului sau pot fi folosiți pentru supravegherea altor condamnați la locurile de muncă, după ce au executat cel puțin 1/5 din pedepșa, fracțiune în care se include și timpul considerat ca executat, ca urmare a muncii prestate.

De îndreptare alineatului precedent nu beneficiază cei care au fost condamnați pentru infracțiunea de omor sau pentru infracțiunea de contra păcii și omenirii, ori pentru infracțiuni contra securității statului, sau pentru infracțiuni prin care s-a produs o pagubă importantă economiei naționale, și nici cei aflați în stare de recidivă.

ART. 11. — Munca prestată de condamnați este remunerată potrivit normelor și tarifului de salarizare stabilite în ramura de activitate în care aceștia sînt folosiți.

Munca condamnaților folosiți pentru supravegherea la locul de muncă a altor condamnați este remunerată cu salariul minim tarifar stabilit pe economie.

Din remunerația muncii condamnaților o cotă de 10 la sută revine acestuia, iar cealaltă parte revine administrației penitenciarului, făcându-se venit la stat.

Din sumele încasate drept recompensă pentru invenții, inovații și raționalizări create de condamnați în timpul deținerii, li se acordă acestora o cotă de 50 la sută, diferența făcându-se venit la stat.

ART. 12. — Muncile prestate de condamnați în interesul unităților care aparțin Direcției generale a penitenciarelor, precum și muncile prestate în atelierele locurilor de deținere finanțate de la buget, se remunerază cu 10 la sută din salariul minim tarifar stabilit pe economie pentru lucrările ce se execută în regie, ori din salariul realizat pe baza tarifului de salarizare în vigoare pentru lucrările ce se execută în acord. Această remunerație revine în întregime condamnatului.

Muncile cu caracter gospodăresc necesare penitenciarului nu se remunerază.

Cotele prevăzute în alin. 3 și 4 din art. 11, precum și remunerația prevăzută în alin. 1 din prezentul articol, convenite condamnatului se comunică la Casa de Economii și Consemnațiuni; din acestea o treime se pune la dispoziția condamnatului pentru a o folosi pe timpul executării pedepsei, iar două treimi se înmânează la punerea în libertate.

Contribuția pentru asigurări sociale se suportă de către unitatea la care condamnatul a prestat munca, sumele respective urmind a se încasa de administrația penitenciarului, care le face venit la stat.

ART. 13. — Condamnații răspund de pagubele provocate din vina lor. Locurile de deținere sau de muncă. Ei nu răspund pentru pagubele provocate din uzura normală a bunurilor încredințate spre folosință și nici pentru acelea provenite din riscul normal al muncii.

Cind condamnații au cauzat pagube la locul de deținere sau de muncă, sumele reprezentând despăgubirile se rețin, atunci cind este posibil, în primul rind din sumele ce le aparțin, consemnate la Casa de Economii și Consemnațiuni, lăsându-li-se în acest caz, o sumă reprezentând echivalentul unui salariu minim tarifar stabilit pe economie, care li se înmânează la punerea în libertate.

Sumele reprezentând despăgubirile, care nu au putut fi recuperate la liberarea condamnatului, se urmăresc prin organele financiare ale comitetelor executiv-ale consiliilor populare, potrivit normelor legale.

Pagubele se recuperează de la condamnați pe baza ordinului de imputare emis de comandantul penitenciarului, care constituie titlu executor.

Impotriva ordinului de imputare, condamnatul poate face contestație la organul ierarhic superior în termen de 30 zile de la data luării la cunoștință sub semnătură.

ART. 14. — Condamnații care și-a executat pedepșa, după punerea în libertate va fi încadrat în muncă prin grija organelor Ministerului Muncii și a direcțiilor județene pentru probleme de muncă și ocrotiri sociale de pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare județene sau al municipiului București.

Condamnatul care, în timpul executării pedepsei, a devenit incapabil total de muncă în urma unui accident de muncă sau unei boli profesionale, va primi după liberare un ajutor lunar după distincțiile și în cuantumul prevăzute de dispozițiile legale referitoare la beneficiarii de pensie de invaliditate în cadrul asigurărilor sociale de stat, care nu au avut mai înainte calitatea de angajat.

De ajutorul lunar în condițiile și procedurile prevăzute în legislația pensilor beneficiază și urmașii celor care au decedat datorită unui accident de muncă ori unei boli profesionale survenite în timpul executării pedepsei.

De asemenea, poate primi un ajutor lunar condamnatul care la data eliberării este invalid gradul I sau II din cauza unui accident în afara de muncă, dacă a avut o activitate remunerată în orice mod de cel puțin 3 ani înainte de începerea executării pedepsei. Cuantumul acestui ajutor se stabilește între limitele de 50 și 100 la sută din ajutorul social responsabil, în prezența dispozițiilor de ajutor social în cadrul asigurărilor sociale de stat. Pentru cei domiciliati în mediul rural, cuantumul ajutorului lunar nu poate depăși pensia ce se acordă membrilor cooperativelor agricole de producție.

Ajutorul lunar se acordă numai în situația în care cel în cauză nu îndeplinește condițiile pentru a obține pensie sau ajutor social în cadrul asigurărilor sociale de stat ori al altor sectoare de activitate cu sisteme proprii de asigurări sociale și nu are mijloace de existență.

Ajutorul lunar se stabilește de către comitetul executiv al consiliului popular al județului în care domiciliază fostul condamnat, pe baza adeverinței eliberate de către administrația locului de deținere, din care să rezulte împrejurările în care s-a produs accidentul sau s-a contractat boala. Gradul de invaliditate se stabilește de către comisia de expertizare a capacității de muncă din județul care fostul condamnat își are domiciliul, iar faptul că este lipsit de mijloace de existență se constată de către organele de asistență socială.

Plata ajutorului lunar se face din fondurile alocate în acest scop la bugetul unității executiv al consiliului popular județean sau al municipiului București.

SECȚIUNEA a IV-a

Obligațiile a drepturilor condamnaților

ART. 15. — În timpul executării pedepsei, condamnații sînt obligați să respecte programul zilnic, disciplina și ordinea interioară, să execute dispozițiile date de personalul penitenciarului, să se supună percheziției, să poarte costumul penitenciarului, să respecte regulile de igienă și prescripțiile medicului locului de deținere.

De asemenea, condamnații sînt obligați să se comporte cu grijă față de bunurile proprietate socialistă aflate în penitențiar sau la organizația socialistă unde muncesc.

ART. 16. — Condamnații au dreptul la hrana necesară, ținându-se seama și de muncă pe care o prestează, precum și de starea sănătății lor, potrivit normelor legale.

Femeile gravide sau celor care au născut în timpul executării pedepsei, cât timp copilul rămîne cu mama, copiii născuți la penitențiar, pînă la vârsta de un an, precum și minorilor, li se asigură hrană în mod diferențiat, potrivit normelor legale stabilite pentru aceste categorii.

ART. 17. — Condamnații au dreptul la odihnă, plimbare, asistență medicală, dreptul de a petiona, de a primi vizite, pachete cu alimente sau îmbrăcăminte ori medicamente, cărți, ziare și reviste, țigări, de a primi și trimite corespondență și a sume de bani.

ART. 18. — Drepturile condamnaților de a primi vizite, pachete și țigări, de a primi și trimite corespondență se acordă în raport cu natura infracțiunii, durata pedepsei, existența stării de recidivă, folosirea la muncă, comportarea și receptivitatea de acțiunea de reeducare.

Sumele de bani aflate asupra condamnaților la primirea în penitențiar, precum și cele primite prin mandat postal, se consemnează la Casa de Economii și Consemnațiuni și pot fi folosite de aceștia în condițiile stabilite prin regulamente.

ART. 19. — Drepturile diplomatice sau ai oficiilor consulare străine, pe baza autorizației ministrului în subordinea căruia se află locul de deținere, afară de cazul cind prin convenții internaționale se dispune altfel.

ART. 20. — Corespondența, cărțile, ziarele și revistele, al căror conținut este apreciat de comandantul penitenciarului ca necorespunzător procesului de reeducare al condamnatului, se rețin și se păstrează la locul de deținere, predându-li-se acestuia la punerea în libertate.

Corespondența cu conținut necorespunzător se înaintează, dacă este cazul, organelor competente.

SECȚIUNEA a V-a

Măsuri disciplinare și recompense

ART. 21. — Pentru încălcarea regulilor de disciplină se poate lua imediat condamnatului una din următoarele măsuri disciplinare:

a) mustrare;

b) retragerea unuia, a mai multora, sau a tuturor drepturilor de a primi vizite, pachete, de a primi corespondență, de a primi cerceșile, de a primi cerceșii la locul de deținere;

c) izolarea simplă, pînă la 15 zile;

d) izolarea severă, pînă la 10 zile, numai cu avizul medicului penitenciarului;

e) transferarea pe o durată de 3 pînă la 12 luni pentru executarea pedepsei la un penitențiar unde se aplică un regim restrictiv.

Măsurile prevăzute la literalele a—d se iau de către comitetul penitenciarului. Izolarea severă poate fi prelungită, cu avizul medicului locului de deținere, peste 10 zile, numai cu aprobarea directorului general al Direcției generale a penitenciarelor, fără a depăși în total 20 zile. Transferarea la un penitențiar cu regim restrictiv se dispune de către directorul general al Direcției generale a penitenciarelor, la propunerea comandantului.

ART. 22. — Impotriva condamnaților minori nu se poate lua măsura retragerii dreptului la corespondență, izolării severe și a transferării la un penitențiar cu regim restrictiv, iar măsura izolării simple nu poate fi luată pe o durată mai mare de 10 zile.

Femeile gravide nu li se pot aplica măsurile prevăzute în art. 21 lit. c, d și e.

ART. 23. — Condamnaților care dau dovezi temeinice de îndreptare, sînt disciplinați, muncesc conștiincios, îndeplinesc sau depășesc în mod obișnuit normele de producție, ori ale căror propuneri de invenții, inovații și raționalizări sînt înfăptuite și organele competente, li se pot acorda de comandantul penitenciarului următoarele recompense:

a) suplimentarea drepturilor la pachete, vizite și corespondență;

b) ridicarea unor măsuri disciplinare luate anterior;

c) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

d) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

e) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

f) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

g) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

h) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

i) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

j) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

k) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

l) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

m) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

n) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

o) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

p) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

q) anularea măsurilor disciplinare luate anterior;

muncii prestate, în vederea acordării liberării condiționate, se calculează astfel:

a) pentru depășirea normei ce executate pentru cinci zile muncite; pentru depășirea normei cu 10 pînă la 20 la sută, cinci zile executate pentru patru zile muncite; pentru depășirea normei cu 20 la sută sau mai mult, patru zile executate pentru trei zile muncite;

b) în cazul condamnatilor minori, pentru îndeplinirea normei sau depășirea acesteia pînă la 5 la sută, patru zile executate pentru trei zile muncite; pentru depășirea normei cu 5 pînă la 10 la sută, trei zile executate pentru două zile muncite; pentru depășirea normei cu 10 la sută sau mai mult, două zile executate pentru o zi muncită;

c) pentru muncile productive care nu se pot norma, șase zile executate pentru cinci zile muncite, iar în cazul condamnatilor minori, patru zile executate pentru trei zile muncite;

d) pentru muncile gospodărești cu caracter permanent, necesare penitenciarului, precum și pentru supravegherea altor condamnați, cinci zile executate pentru patru zile muncite, iar în cazul condamnatilor minori, trei zile executate pentru două zile muncite;

e) pentru condamnații care au elaborat lucrări științifice, sau ale căror propuneri de invenții, inovații și raționalizări au fost însușite de organele competente, ori care au desfășurat alte activități deosebite, trei zile executate pentru două zile muncite, pe timpul afectat acestor activități.

ART. 27. — În vederea liberării condiționate, funcționează la fiecare penitențiar o comisie de propuneri.

Comisia este alcătuită din președinte și patru membri.

Președintele comisiei este procurorul delegat al procuraturii județene în a căruia rază teritorială se află penitențiarul.

Comandantul penitenciarului este membru de drept în comisie. Celelalte membri se desemnează de către comandant, din rîndul personalului subordonat care ocupă funcțiile prevăzute în regulament.

Comisia are un secretar, care este șeful evidenței condamnatilor.

ART. 28. — Comisia prevăzută la art. 27 examinează situația fiecărui condamnat, pentru a constata dacă sînt îndeplinite condițiile prevăzute în art. 59 și 60 din codul penal, întocmind un proces-verbal în care se consemnează modul de comportare a condamnatului în penitențiar și la locul de muncă, date cu privire la munca prestată și, cind este cazul, propunerea pentru liberare condiționată.

Procesul-verbal prin care se constată că sînt îndeplinite condițiile cerute pentru liberare condiționată se înaintează judecătorului în a căruia rază teritorială se află penitențiarul, în vederea aplicării dispozițiilor art. 450 din codul de procedură penală.

În cazul în care comisia constată că cel condamnat nu îndeplinește condițiile pentru a fi liberat, fixează un termen pentru reexaminarea situației acestuia, termen care nu poate fi mai mare de un an. Totodată, pune în vedere condamnatului că se poate adresa direct instanței.

Cind condamnatul se adresează direct instanței, cerind liberarea condiționată, o dată cu cererea se trimite și procesul-verbal al comisiei de propuneri.

CAPITOLUL III

Executarea amenzii

ART. 33. — Executarea amenzii penale se face de către:

a) unitatea care face plata salariului sau oricărui alt venit din muncă, convenit condamnatului;

b) organul care dispune efectuarea plății pensiei, cind condamnatul este pensionar.

În cazul în care condamnatul este membru sau pensionar al unei cooperative agricole de producție, ori nu se găsește în vreuna dintre situațiile prevăzute în alineatul precedent, executarea amenzii penale se face de către organul financiar al comitetului executiv al consiliului popular al localității în care domiciliază condamnatul.

ART. 34. — Conducerea unității sau organul care dispune efectuarea plății pensiei ia măsuri pentru reținerea amenzii, potrivit dispozițiilor legale care reglementează executarea creanțelor statului, din venitul din muncă sau, după caz, din pensia celui condamnat, comunicînd instanței încasarea și depunerea amenzii.

Organul financiar ia măsuri pentru încasarea amenzii și comunică instanței darea în debit.

Amenda aplicată unui membru sau pensionar al unei cooperative agricole de producție se poate expropria prin reținere, potrivit dispozițiilor legale care reglementează executarea creanțelor statului, din veniturile în bani sau în natură pe care cel condamnat le are de primit de la cooperativă, iar în cazul cind nu se cunoaște nici un membru al familiei, după împlinirea unui an de la deces, trec în proprietatea statului.

ART. 41. — Dispozițiile art. 2—4, 6—9, 11—23, 26, 29, 30, 42 și 43 se aplică în mod corespunzător.

CAPITOLUL VI

Dispoziții speciale, tranziții și finale

ART. 42. — În caz de moarte a unui condamnat, lucrurile, actele și banii acestuia aflate la penitențiar se predau familiei. Dacă aceste bunuri nu au fost reclamate în termen de un an de la încuștințarea familiei sale, în cazul cind nu se cunoaște nici un membru al familiei, după împlinirea unui an de la deces, trec în proprietatea statului.

ART. 43. — Actele necesare pentru stabilirea unui drept, despre care se afirmă că a luat naștere în legătură cu executarea pedepsei închisorii, se eliberează de către locul de deținere numai organelor competente să stabilească existența sau inexistența acestui drept.

ART. 44. — Modul de executare a pedepsei închisorii, a pedepsei cu moartea și a măsurii arestării preventive se stabilește prin regulament aprobat de Consiliul de Miniștri.

ART. 45. — Ministrul forțelor armate va emite instrucțiuni cu privire la executarea pedepsei închisorii în unitățile militare disciplinate, potrivit dispozițiilor art. 62 din codul penal și dispozițiilor prezentei legi, aplicate în mod corespunzător specificului acestor unități, precum și a revizirii preventive de către militarii penalizați de organele de cercetare penală prevăzute în art. 208 lit. a și b din codul de procedură penală.

ART. 46. — Pentru timpul de la 1 ianuarie 1969 pînă la intrarea în vigoare a prezentei legi, condamnații care execută pedepși pînă la 5 ani închisoare vor primi o cotă de 5% din remunerația muncii prestate, iar cei care execută pedepși mai mari de 5 ani vor primi o cotă de 3%.

ART. 47. — Pentru perioada anterioară intrării în vigoare a prezentei legi, calcularea părții din pedepși care poate fi considerată ca executată pe baza muncii prestate, în vederea aplicării art. 59 și 60 din codul penal, se face potrivit dispozițiilor Decretului nr. 720/1956.

ART. 48. — Prezenta lege intră în vigoare la data de 1 ianuarie 1970. Pe aceeași dată Decretul nr. 104/1951 pentru stabilirea modului de executare în unitățile disciplinate de către militarii în termen a unor pedepși privative de libertate, Decretul nr. 720/1956 pentru reglementarea punerii în libertate înainte de termen, pe baza muncii prestate și bunei comportări, publicat în Buletinul Oficial, Decretul nr. 126/1958 privind regulamentul aplicabil la pedepși privative de libertate, Decretul nr. 500/1958 pentru aprobarea Regulamentului privind executarea hotărârilor judecătorești prin care s-a pronunțat pedeapsa cu moartea, precum și Decretul nr. 292/1961 privind stabilirea și recuperarea pagubelor materiale produse Ministerului Afacerilor Interne de către deținuții din locurile de deținere, se abrogă.

ART. 32. — Pedepșa cu moartea se execută pe baza dispoziției scrise date de președintele instanței prevăzute în art. 31 alineatul ultim.

Dacă condamnarea la moarte privește o femeie, președintele de dispoziție de executare numai după ce s-a constatat că persoana condamnată nu se află în vreuna dintre situațiile prevăzute în art. 55, alin. 1 din codul penal.

La locul de executare vor fi prezente președintele tribunalului în a cărui rază teritorială se află penitențiarul, procurorul șef al procuraturii județene sau, după caz, al procuraturii militare, ori delegații acestora, comandantul penitenciarului și un medic legist.

Președintele tribunalului poate încuviința prezența și a altor persoane.

Executarea pedepsei cu moartea se face prin împușcare.

Deținerea minorilor se face separat de majori.

La cererea organului de urmărire penală, areștii preventivi în aceeași cauză sînt ținuti separat unii de alții.

Paza și supravegherea deținuților aflați în locurile de deținere prevăzute în prezentă lege se face cu personal specializat.

ART. 40. — Arestații preventivi aflați în curs de urmărire penală pot primi vizite, pachete, bani și primi corespondență, cu aprobarea organelor de urmărire penală. Ei au dreptul să trimită scrisori închise organului care efectuează urmărirea penală, procurorului care supraveghează activitatea de urmărire penală, procurorului șef al unității de procuratură, procurorului ierarhic superior al acestuia, precum și altor organe.

Deținuții aflați în curs de judecată pot primi vizite, pachete, bani și pot trimite și primi corespondență. Ei pot să-și procure cărți, ziare și reviste, cu aprobarea comandantului locului de deținere și să participe la acțiunile culturale-educative.

Arestații preventivi pot fi folosiți la muncă numai în cazul cind consimt la aceasta și cu avizul medicului locului de deținere, cu excepția muncilor cu caracter gospodăresc efectuate prin rotație, pentru care consimțământul nu este necesar. Cei care se găsesc în curs de urmărire penală pot fi folosiți la muncă, în aceleași condiții, numai cu avizul organului de urmărire.

Deținuții aflați în curs de urmărire penală sau de judecată vor purta îmbrăcăminte personală. Pentru motive temeinice, ei vor trebui să poarte costumul locului de deținere.

ART. 41. — Dispozițiile art. 2—4, 6—9, 11—23, 26, 29, 30, 42 și 43 se aplică în mod corespunzător.

actualitatea internațională

O. N. U.

Dezbaterile generale cu privire la problema dezarmării

New York 18 (Agerpres). — În Comitetul politic al Adunării Generale au început luni dezbaterile generale cu privire la problema dezarmării. Pe ordinea de zi au fost incluse punctele referitoare la dezarmarea generală și totală, la interzicerea armelor bacteriologice și chimice, la necesitatea încetării experiențelor nucleare, la înfăptuirea hotărârilor Conferinței statelor nucleare etc.

Deschizând lucrările, președintele Comitetului politic, Agha Shahi (Pakistan) a relevat importanța dezbaterilor privind această problemă și a subliniat că începerea discuțiilor ei coincide cu deschiderea la Helsinki a convorbirilor preliminare sovieto-americane cu privire la limitarea cursei înarmărilor strategice.

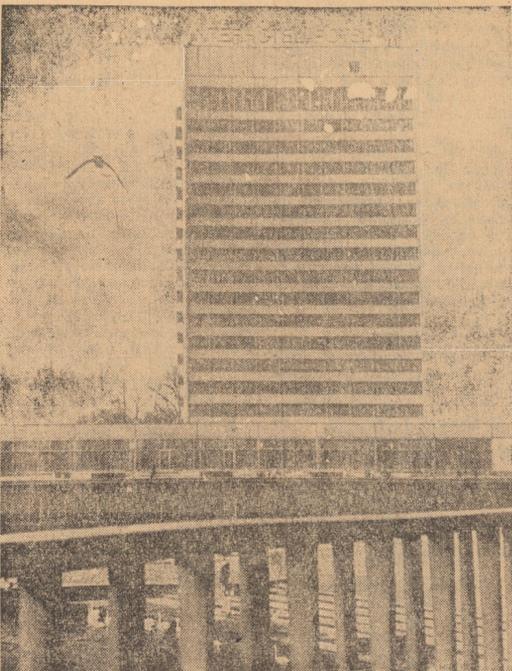
Luând cuvântul în cadrul discuțiilor, reprezentantul Uniunii Sovietice, A. A. Roscin, a amintit că Uniunea Sovietică, împreună cu mai multe țări socialiste, a prezentat spre dezbaterile celei de-a 25-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. un proiect de rezoluție privind „Încheierea unei convenții referitoare la interzicerea elaborării, producției și stocării armei chimice și bacteriologice și la distrugerea ei”. Vorbitorul a arătat,

totodată, că un rezultat favorabil al convorbirilor de la Helsinki ar contribui la menținerea și consolidarea păcii în lume, la încetarea cursei înarmărilor.

Referindu-se la cursa înarmărilor, Roscin a arătat că una din măsurile pentru frimarea acesteia o constituie proiectul de tratat cu privire la interzicerea amplasării de arme nucleare și alte tipuri de arme de distrugere în masă a teritoriilor submarine.

A luat apoi cuvântul reprezentantul Statelor Unite, Charles Yost. Menționând, la rîndul său, importanța convorbirilor preliminare de la Helsinki, el a arătat că acestea pot stimula luarea altor măsuri privind dezarmarea. Statele Unite, a spus Charles Yost, sînt dispuse să examineze toate propunerile care oferă posibilitatea reală a unui control asupra producerii și folosirii armelor chimice și bacteriologice.

Reprezentantul S.U.A. a prezentat Comitetului, proiectul de tratat sovieto-american cu privire la denuclearizarea teritoriilor submarine. El a declarat că încheierea unui asemenea tratat oferă posibilitatea exploatarea pașnice a vaselor regiuni submarine.



R.D. GERMANA. „Interhotel” la Potsdam, cu 17 etaje, cea mai înaltă clădire din acest oraș, situat la 30 km de Berlin. Hotelul poate găzdui 400 de oaspeți, asigurându-le cele mai bune servicii. Vedere exterioră a „Interhotelului” din Potsdam dat în folosință cu 6 luni în urmă

Întîlnirea W. Ulbricht-K. Bachmann

Berlin 18 (Agerpres). — O delegație a C.C. al P.S.U.G., condusă de Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G. și o delegație a conducerii Partidului Comunist German, condusă de Kurt Bachmann, președintele partidului, s-au întîlnit luni la Berlin pentru un schimb de păreri cu privire la problemele politice importante și la dezvoltarea relațiilor bilaterale, informează agenția A.D.N.

În comunicatul dat publicității se arată că reprezentanții celor două partide au subliniat dorința co-

mună a clasei muncitoare și a tuturor oamenilor muncii din R.D.G. și R.F.G. de a veghea ca de pe pămîntul german să nu mai izbucnească niciodată un război. Reprezentanții P.S.U.G. și P.C. German s-au pronunțat pentru înțelegerea conferinței de securitate europeană, care constituie un pas important pentru pacea tuturor popoarelor europene și au subliniat necesitatea stringentă a stabilirii unor relații normale, pe baza dreptului internațional, între R.D.G. și R.F.G.

Declarația Comitetului Executiv al C.C. al P.C. din Spania

Paris 18 (Agerpres). — Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist din Spania a dat publicității o declarație în care apreciază schimbarea componenței guvernului spaniol ca o manifestare a contradicțiilor interne ale regimului franchist și — în același timp — ca o consecință a puternicei opoziții care se ma-

nifestă în țară față de politica regimului. Consemnînd obținerea majorității portofoliilor ministeriale de către exponenți ai organizației „Opus Dei”, declarația subliniază legătura strînsă a acesteia cu capitalul monopolist de stat.

Declarația subliniază necesitatea intensificării luptei pentru eliberarea tuturor deținuților politici, a conducătorilor și activiștilor comunistilor muncitorești (sindicatelor ilegale), pentru lichidarea tribunalelor speciale, pentru încetarea repressiunilor. Partidul Comunist din Spania se pronunță pentru proclamarea republicii și chemă pe muncitori, țărani, tineret, studenții, pe toți acei care se opun actualului regim să-și intensifice lupta împotriva dictaturii.

Evoluția navei spațiale „Apollo-12”

Houston 18 (Agerpres). — Complexul spațial „Yankee Clipper-Intrepid” s-a înscris pe o orbită lunară eliptică la ora 05,47 (ora Bucureștiului), ora prevăzută în planul de zbor al misiunii lui „Apollo-12”. Această manevră deosebit de delicată s-a efectuat în timp ce astronautii Charles Conrad, Richard Gordon și Alan Bean survolau partea invizibilă de pe Pămînt a Lunii. Toate legăturile radio cu centrul de control din Houston au fost întrerupte în această perioadă. După 20 de minute de tăcere totală, „Apollo-12” a reapărut în zona vizibilă, confirmînd centrului de control reușita operației. Acesta este al patrulea vehicul spațial cu oameni la bord care reușește să se plaseze pe o orbită circumlunară.

Inscriindu-se în jurul Lunii pe o orbită eliptică avînd parametrii de 315 km la aposeleu și 115 km la periseleu, „Apollo-12” s-a plasat practic pe linia ideală fixată în planul de zbor al N.A.S.A. Orbita va fi apoi circularizată la o altitudine de aproximativ 110 kilometri.

La cîteva minute după reluarea legăturilor cu centrul de comandă din Houston, astronautii au efectuat o transmisie de televiziune în culori, în cursul căreia timp de 20 de minute au putut fi văzute primele imagini în culori ale suprafeței lunare. Pe ecranele televizoarelor, Luna a apărut de o culoare roșieată împetrăită de puncte albe, probabil cratere. Culoarea Selenii nu pot fi în realitate definite decît cu ajutorul descrierilor făcute de astronautii.

În cadrul programului se prevede o ultimă verificare a instalațiilor de ghidare și control ale modului lunar înaintea etapei de virf: aselenizarea, care va avea loc astăzi (miercuri) la ora 8,53 (ora Bucureștiului), cînd modulul lunar se va așeza lin în Oceanul Furtunilor.

IUGOSLAVIA

Tovarășul Florian Dănălache primit de Edvard Kardeli

Belgrad 19 (Agerpres). — Delegația Uniunii Generale a Sindicatelor din România, condusă de președintele Consiliului Central al U.G.S.R., Florian Dănălache, care se află într-o vizită în Iugoslavia, a fost primită de Edvard Kardeli, membru al Biroului Executiv al Prezidiului U.C.I., membru al Consiliului Federației. Cu acest prilej a avut loc o convorbire cordială. Au fost prezenți Dušan Petro-

vici — Șane, președintele Consiliului Central al Uniunii Sindicatelor din Iugoslavia și ambasadorul României la Belgrad, Vasile Sandru.

Marți, delegația U.G.S.R. a vizitat Combinatul agro-industrial „Beograd”. Oaspeții au făcut cunoștință cu dezvoltarea acestui mare combinat iugoslav și cu procesul de producție al acestei unități.

Coordonate universale

• **MARȚI LA HELSINKI** a avut loc cea de-a doua întîlnire a reprezentanților U.R.S.S. și S.U.A. la convorbirile preliminare cu privire la limitarea cursei înarmărilor strategice. Întîlnirea s-a desfășurat cu ușile închise la ambasada americană din capitala finlandeză. Următoarea întvedere a reprezentanților celor două țări va avea loc la Ambasada Uniunii Sovietice.

Tot marți, cele două delegații participante la convorbiri au fost primite de președintele Finlandei Urho Kekkonen.

• **MARȚI S-AU ÎNCHEIAT LA QUAY D'ORSAY** convorbirile dintre George Macovescu, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe al României, și Herve Alphand, secretar general al M.A.E. al Franței.

În cursul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, s-a procedat la o trecere în revistă a stadiului actual și a perspectivelor de dezvoltare a relațiilor bilaterale, precum și la un schimb de opinii asupra unor probleme internaționale de interes comun.

• **POSTUL CANCELAR KURT GEORG KIESINGER** a fost reales marți președinte al Uniunii Creștin-Democrate din R.F. a Germaniei. Fiind singurul candidat pentru acest post, Kiesinger a obținut 386 din cele 471 voturi exprimate. Împotriva sa au votat 51 delegați, iar alți 33 s-au abținut. Un vot a fost invalidat. Observatorii apreciază ca simptomatică prezența a 84 delegați care s-au opus ori s-au abținut de la vot. Se reamintește că în urmă cu doi ani, pe cînd era șef al guvernului, Kiesinger a fost ales președinte al partidului cu 94 la sută din voturi, pentru că acum procentul voturilor favorabile să coboară la 82 la sută.

• **ANIVERSAREA A 14 ANI DE LA PROCLAMAREA INDEPENDENȚEI MAROCULUI** a fost marcată de o paradă militară care a avut loc marți la Rabat în prezența regelui Hassan al II-lea, a membrilor guvernului și a altor personalități ale vieții politice. Festivități consacrate zilei proclamării independenței au avut loc și în alte localități din țară.

Strasbourg: adunare pentru pace și securitate în Europa

DECLARAȚIA LUI WALDECK ROCHET

Paris 18. — Corespondentul Agerpres, Georges Dascal, transmite: În cursul unei mari adunări regionale pentru pace și securitate în Europa, organizată duminică la Strasbourg, s-a dat citire unei declarații a secretarului general al Partidului Comunist Francez, Waldeck Rochet, în care sînt definite pozițiile partidului în unele probleme actuale ale continentului european.

„P.C.F. se pronunță în primul rînd pentru retragerea Franței din Pactul Atlanticului, arată Waldeck Rochet, deoarece este în interesul poporului francez să se afle în afara blocurilor. Franța își va găsi astfel deplina libertate pentru a juca un rol activ în folosul securității colective și al cooperării cu toate țările, fără discriminare”. Totodată, secretarul general al P.C.F. a subliniat că „nu există decît o singură Europă, aceea care cuprinde toate statele, atât la Est, cit și la Vest de Elba”. În acest sens, Waldeck Rochet a subliniat: „Noi nu vrem o Europă a blocu-

rilor, noi vrem o Europă a cooperării celei mai largi. Noi nu vrem o Europă a pregătirilor de război, noi vrem o Europă a securității. Pentru aceste motive noi ne pronunțăm pentru dizolvarea simultană a blocurilor militare antagoniste și pentru înlocuirea lor printr-un sistem de securitate colectivă. Înăptuirea securității colective va permite, în sfîrșit, Europei să cunoască o destindere adevărată și să pășească în mod clar pe calea cooperării”.

Evocînd apoi propunerea cu privire la convocarea unei conferințe a tuturor statelor continentului pentru a examina problema securității în Europa, secretarul general a adăugat: „Franța are un mare rol de jucat în problema aceasta. Este indispensabil și urgent ca puterile occidentale să părăsească reticiențele manifestate în legătură cu acest subiect. Trebuie organizată, în condițiile cele mai bune, o conferință a tuturor statelor europene suverane și egale în drepturi.”

De ce sînt nemulțumiți muncitorii italieni?

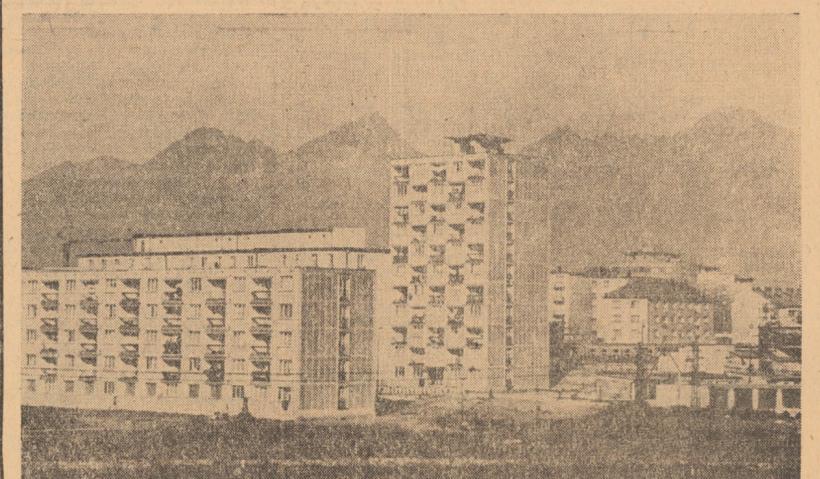
Torino: începutul a fost la 3 septembrie, cînd din atelierele „Mirafiori” și „Rivolta” ale Uzinelor constructoare de automobile „Fiat” au fost suspendați de la lucru peste 25.000 de muncitori, participanți la o grevă. De atunci au trecut peste două luni și jumătate, iar numărul greviștilor în întreaga Italie s-a ridicat la peste 5 milioane. Grevele au fost declanșate în urma expirării, cu cîteva luni în urmă, a contractelor colective de muncă în mai multe sectoare de producție. Ele au cuprins sectorul metalurgic și de construcții, industria chimică și farmaceutică, transporturile publice, tipografiile, poșta și telecomunicațiile, sectorul comercial și bancar și acum, în ultimele săptămîni și pe muncitorii agricoli.

Tratativele organizațiilor sindicale cu grupul patronal și cu reprezentanții sectorului de stat au la bază importante revendicări economice: în primul rînd unele modificări în prevederile contractului de muncă (sporirea salariilor, reducerea ritmului și a programului de muncă, perfecționarea sistemului de calificare și promovare a forței de muncă, îmbunătățirea condițiilor de lucru la locul de producție), dar și unele probleme de interes general (stabilirea creșterii prețurilor, a impozitelor și a taxelor, blocarea dîrurilor, care în ultimii ani au ajuns la sume exorbitante, lărgirea sistemului de asistență sanitară, sportarea pensiilor), care au făcut ca mișcarea greviștilor să se extindă, căpătînd un caracter larg, de masă. Revendicările de ordin politic privesc în deosebi lărgirea drepturilor sindicale la locul de muncă și interzicerea reprîmării de către poliție a acțiunilor greviste.

Multă vreme, în Italia, Confindustria (Confederația industriștilor) reprezenta cea mai mare concentrare a puterii economice și politice a țării. Acum, în interiorul frontului patronal se manifestă o serie de contradicții, iar puterea sa economică a fost redusă, măcinată de revendicările micilor proprietari, pe de o parte, de autonomia marilor grupuri industriale, pe de altă parte și, în cele din urmă, de forța cu care se desfășoară mișcarea revendicativă. Poate și din această cauză Confindustria nu a înțeles climatul în care se desfășoară actualele acțiuni sociale, elementele care le diferenciază de toate grevele pentru înnoirea contractelor de muncă, din anii precedenți. Fondul problemei este, în primul rînd, economic. Numeroși specialiști în acest domeniu acuză chiar „miracolul” economic italian, despre care s-a vorbit atît de mult în ultima vreme, ca făcîndu-se vinovat de dezvoltarea prea brutală a industriei în dauna celorlalte structuri ale economiei. De zece ani industria italiană are expansiunea cea mai rapidă din Europă, releva un comentator al publicației franceze „L'Express”. „Economia italiană s-a dezvoltat prea repede fără să fie urmată de rest”, spunea Ruggero Cominotti, cunoscut economist și consilier al marilor întreprinderi industriale. O analiză a situației ne permite să observăm că industria italiană, considerată a șaptea din lume ca dezvoltare, are și o serie de lacune. Nu există încă o politică industrială bine determinată, sectorul de stat neinterzînd în mod eficace pentru a controla investițiile propriilor sale întreprinderi. Unele măsuri, luate încă din anul 1955, „pentru favo-

rizarea dezvoltării”, cum se spunea atunci, au început să fie aplicate abia acum. Nu există încă un buget afectat cercetării științifice legate de producție (suma atribuită în 1968 de Parlament în acest scop a fost radiată din buget de „Curtea de Conturi”, în virtutea unei legi datînd din 1865). Practic nu s-a reușit să se ajungă la răspîndirea unei rețele industriale pe întreg teritoriul Peninsulei Italice, sectorul respectiv fiind concentrat mai ales în triunghiul Genova — Torino — Milano, unde se află „pompată” o mare parte a populației sudului agricol. Astfel, numai în primele șase luni ale acestui an, la Torino au venit din alte regiuni ale țării încă 30.000 de persoane, iar, potrivit calculului, în ultimii 25 de ani, 6 milioane de meridionali s-au transferat în nordul industrial.

Pe de altă parte, faptul că puterea conducătorilor întreprinderilor nu mai este considerată un mit, circulația de idei în rîndul masei de oameni ai muncii, existența unor puternice organizații politice de stînga și a unei largi unități sindicale explică primele succese obținute de greviști în această toamnă, pe care întreaga presă o numește „fierbinte”. După două luni și jumătate de greve au obținut satisfacerea revendicărilor lor muncitorii din construcții (sector ce cuprinde 900.000 de angajați), cei din metalurgie (în număr de 1.300.000), lucrătorii de la Uzinele „Pirelli”, producătoare de cauciucuri și cei 80.000 din mine și carierele de piatră. Grevele însă continuă în celelalte sectoare de producție, într-o perfectă unitate a principalelor centrale sindicale. SILVIA COMAN



R.S. CEHOSLOVACA. Constructorii din Poprad, Slovacia, s-au angajat ca în cîntea aniversării a 25 de ani de la eliberarea Cehoslovaciei de sub jugul fascist, să dea peste plan 1.500 apartamente. Vedere parțială a unui nou cartier din Poprad în spatele căruia se înalță munții Tatra

azi... azi... azi...

TIMPUL

Soarele răsare la 7 h și 17 m și apune la 16 h și 45 m. Vreme în curs de răcire ușoară cu cerul mai mult acoperit. Vor cădea ploaie slabe, intermitente, în toate regiunile. În zonele muntoase lapoviță și ninsoare. Vîntul va sufla potrivit, cu intensificări locale din vest și nord-vest. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 3 și 6 grade, iar cele maxime vor oscila între 10 și 16 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Lupii albi (orele 9,00; 11,30; 14,00; 16,30; 19,00; 21,00); ARTA: My Fair Lady (orele 9,30; 13,00; 16,30; 20,00); TINERETULUI: Profesioniștii (orele 10,00; 12,00; 14,00; 16,30; 18,30; 20,30); MEDIAS: PROGRESUL: Paria (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Crima din pădure (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Bun pentru serviciul auxiliar (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

CISNĂDIE: POPULAR: Asasinatul s-a comis luni (orele 11,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: A dispărut un Fragonard (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

COPSA MICA: POPULAR: Heroina (orele 17,00 și 19,00).

DUMBRAVENI: 7 NOIEM-

BRIE: Vară fierbinte (orele 18,00 și 20,00).

BAZNA-BAI: Inimă de mamă (orele 17,00 și 19,00).

OCNA SIBULUI: Am două mame și doi tați (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Regele suedez (orele 17,00 și 19,00).

TELEVIZIUNE

18,00 Copii cîntă și dansează. Program interpretat de ansamblul folcloric cîntec și dansuri „Romănașul” al Palatului Teatralilor.

18,30 DROPHILE.

18,45 ARTE FRUMOASE

19,00 Telegazeta de seară

19,30 Totul cîntă. Instrumente muzicale populare.

20,00 Telematematica. Barbă roșie. Producție a studiourilor japoneze.

21,30 Reflector. Telefileton cotidian.

21, 40 Teleglob. Orele Parisului.

22,05 Salonul literar al TV. Dialog cu epoca. Amfitrion: Șerban Cioculescu.

22,45 Telegazeta de noapte.

23,00 Închiderea emisiunii.

TEATRU

La Teatrul de stat din Sibiu, secția germană va prezenta, la ora 19,30, piesa Gaan von Salzburg.

Cadru din filmul Asasinatul s-a comis luni